

ふくしまけん
福島県の
こうこうにゅうがく
「高校入学のためのガイドブック」

「 Guia de Orientação para Ingresso ao
Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio) 」 da
Província de Fukushima

にほんご
日本語とポルトガル語

Japonês e Português

このガイドブックは^{いま}今までの^{たいけん}体験をもとに^{ふくしまけん}福島県に住む^す日本語を^{にほんご}母語と^{ぼご}しない方^{かた}の^{こうこうしんがく}高校進学に^{やくだ}役立つことを^{ねが}願って^{さくせい}作成しました。

Este guia de orientação foi elaborado baseada nas experiências passadas, para que os residentes na província de Fukushima, que não usam o japonês como a língua materna, possam aproveitá-lo para ingresso ao Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio).



かいていはん
改訂版(2025年)
Edição revisada

目次

受験するまでに…知っておいてほしいこと

1. 日本の教育制度	3
2. なぜ高校に行くのか？	3
3. 高校の種類	5
(1) 公立高校と私立高校の違い	5
(2) 全日制、定時制、通信制のちがい	5
(3) 学年制と単位制の違い	7
(4) 普通科と専門学科、総合学科について	7

受験の時に…確認してほしいこと

4. 受験までの日程	9
5. 受験のパターン	11
6. 県立高校の入学希望者の概要	13
7. 入試のスケジュール	15
8. 志願資格と出願に必要な書類等	17
9. 外国籍生徒進学希望者及び特別枠の応募資格確認に必要な書類について	21
10. 特別枠実施高校（参考 令和8年度資料）	23

入学したら 必要なこと

11. 学費について	25
12. 高等学校等就学支援金について	27

<資料>

調査書	29
特別枠選抜入学願書	31
外国人生徒等特別枠選抜適用申請書	33
健康診断書	34
特別枠高校マップ	35

Índice

Estar informado... antes de prestar o Exame de Seleção

1. Sistema Educacional do Japão	4
2 . Por quê ingressar ao Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio)?	4
3. Tipos de Escolas Colegiais	
(1) Diferenças entre Colégio Público e Colégio Particular	6
(2) Diferenças entre os sistemas: período integral, em turnos e a distância	6
(3) Diferenças entre Sistema Gakunen (Série) e Sistema Tan-i (Crédito)	8
(4) Sobre os Cursos: Futsuka (General-em inglês), Senmon (Especializado) e Sougo (Geral) ·	8

Certificar... para prestar o Exame de Seleção

4. Cronograma até o Exame de Seleção	10
5. Padrão do Exame de Seleção	12
6. Resumo sobre o Exame de Seleção para Colégio Provincial	14
7. Programação do Exame de Seleção	16
8. Qualificação e documentos necessários para inscrição	18
9. Documentos necessários para confirmar a qualificação ao ingresso escolar de Alunos Estrangeiros e para <u>Tokubetsu Waku</u> (Vaga Especial).	22
10. Colégios que realizam admissão para <u>Tokubetsu Waku</u> (Vaga Especial) Referência: Dados Ano 2026)	24

O que é necessário se matricular

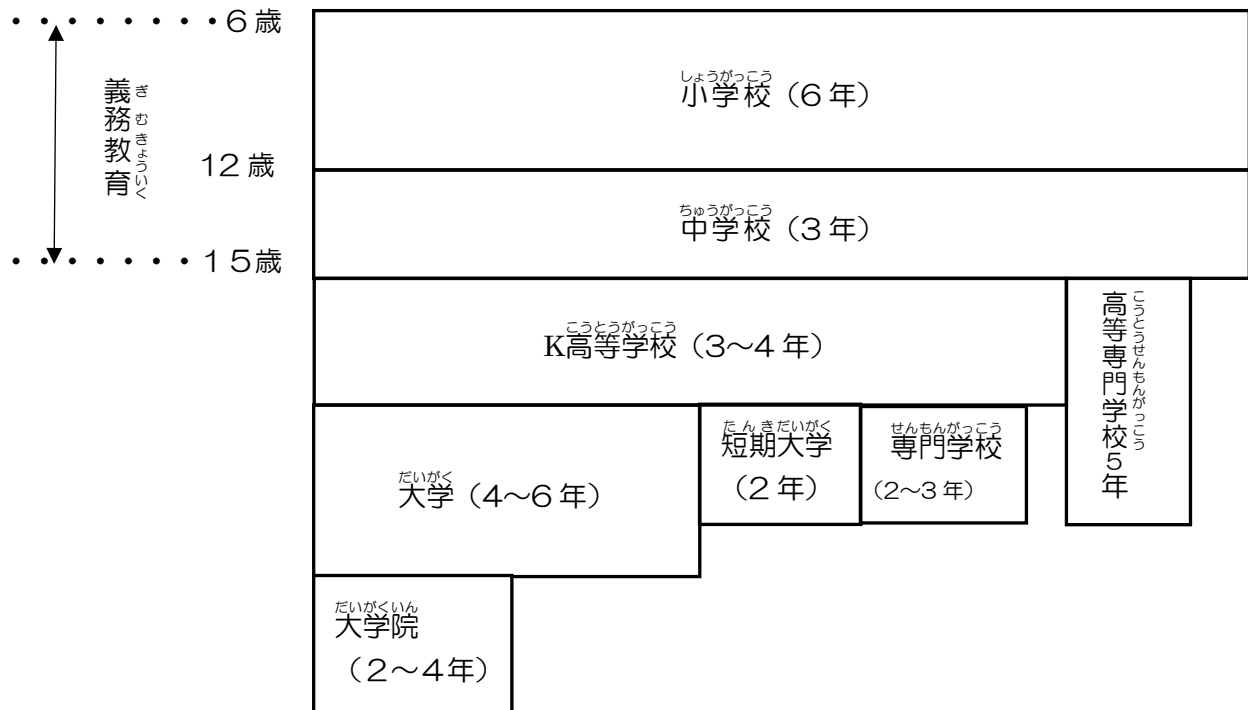
11. Sobre o custo escolar	26
12. Sobre o Apoio Financeiro Escolar do Colégio	28

<Documentos>

Relatório do aluno	30
Requerimento de matrícula para Tokubetsu Waku(Vaga Especial)	32
Formulário de Aplicação de Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc · · · · ·	33
Atestado Exame de Saúde (Atestado Médico) · · · · ·	34
MAPA: Exame de Seleção para VAGA ESPECIAL aos Alunos Estrangeiros etc.	35

じゅけん
受験するまでに・・・知っておいてほしいこと

1. 日本にほんの教育きょういく制度せいど



日本の教育の仕組みです。日本では小学校（6年間）と中学校（3年間）は義務教育（必ず保護者が子女を行かせなければならない学校）です。その後、中学校を卒業した100人のうち約98人が、高校（3～4年間）に行きます。さらに、高校を卒業した100人のうち約77人は、大学（4～6年間）や、短期大学（2年間）、または専門学校（2～3年間）に行きます。

2. なぜ、高校こうこうへ行くのか？

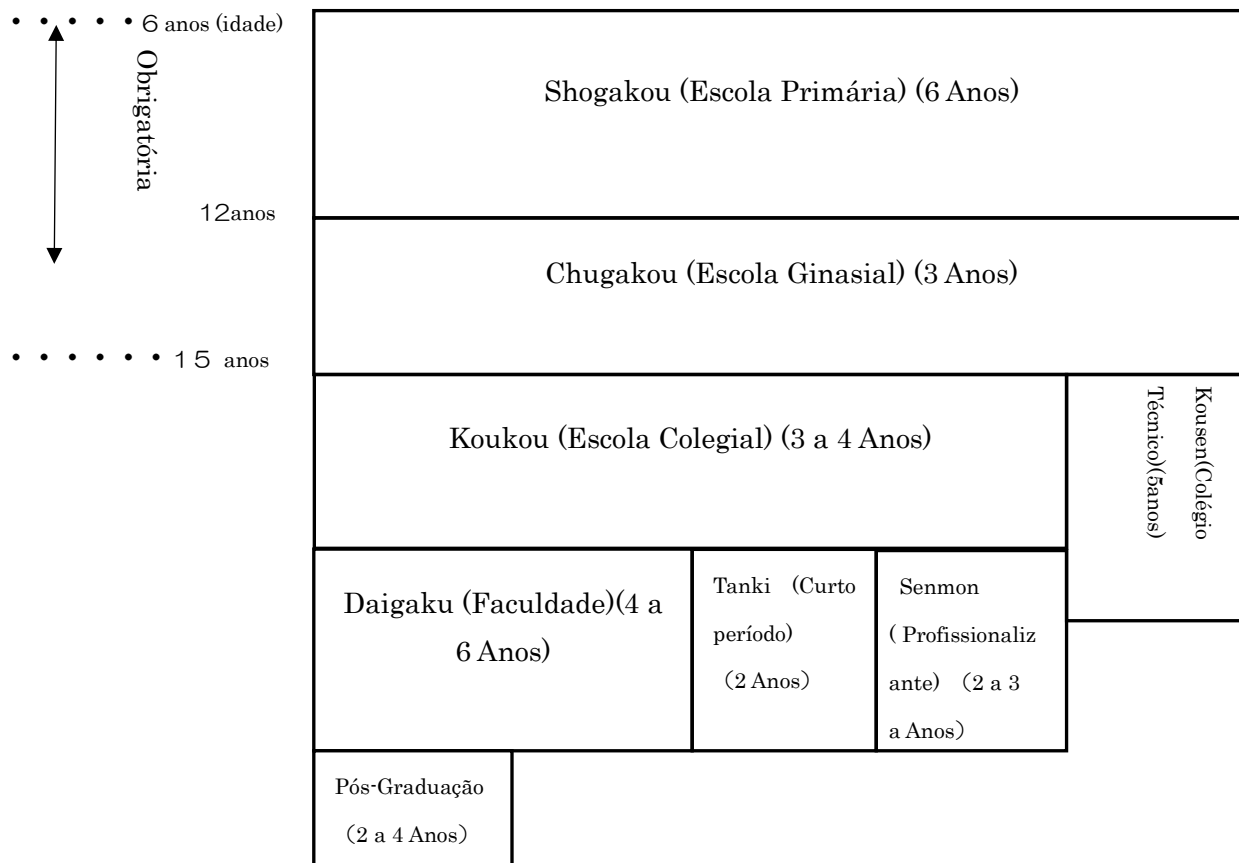
自分の将来しょうらいに向けて、仕事の選択せんたくの幅はばを増やし、自己じこの可能性かのうせいを追求ついきゅうするためにも、高校こうこうへの進学しんがくが役立つことでしょう。

将来しょうらいの夢ゆめは？

〇〇の職業しよくぎょうにつきたいから、〇〇の職業しよくぎょうになるために、必要な知識ひつようちしきや技能ぎのうを学べる〇〇高校こうこうへ行きたい！

と、考えかんがましょう。

1. Sistema Educacional do Japão



É o esquema educacional do Japão. São educações obrigatórias para Japão a Escola Primária (período de 6 anos) e a Escola Ginásial (período de 3 anos) (os pais e responsáveis são obrigados a ingressar seus filhos nestas escolas). Entre os 100 alunos graduados na Escola Ginásial, aproximadamente 98 alunos irão ingressar ao Colégio (período de 3 a 4 anos). Além disso, dos 100 alunos graduados no Colégio, 77 alunos irão ingressar à Faculdade (Período de 4 a 6 anos), Faculdade de Curto Período (2 anos) ou na Escola Profissionalizante (2 a 3 anos).

2. Por quê ingressar ao Koukou (Escola Colegial-Ensino Médio)?

O ingresso ao Koukou deve ajudar futuramente a aumentar a garra de opções de trabalho e também a perseguir a própria capacidade.

Qual é o seu sonho para o futuro?

Pense desta maneira : Como gostaria de seguir a profissão ○○, para conseguir a profissão○○, gostaria de ingressar no ○○Koukou (Colégio) e aprender os conhecimentos necessários.

3. 高校の種類

福島県の高校は公立高校と私立高校に分けられます。

また授業の時間帯などにより、3つのタイプに分かれます。

(1) 公立高校と私立高校の違い

公立高校	県が設立。 県内の県立高校は 77校 1分校があります。 福島県に住んでいる人が志願できます。普通科は学区が決められています。
私立高校	民間が設立。 学校によって教育の方針が違います。県外の人も志願できます。 県内の私立高校は 18校です。 学費は公立より高いです。

*独立行政法人国立高等専門学校機構福島工業高等専門学校（5年間）

(2) 全日制、定時制、通信制の違い

学習スタイルによって3種類の課程があります。

全日制の課程	午前8時40分頃から午後3時30分頃まで毎日授業を受ける課程です。 卒業まで3年間です。
定時制の課程	特定の区切られた時間帯（午前、午後、夜間）で授業を受ける課程で、多くの学校は夜間の時間帯です。 卒業までに3年以上かかります。
通信制の課程	教科書、学習書をもとに、主に自宅で作成したレポートを提出し、試験に合格することで、単位を修得する課程です。 月に2～3回程度は、登校して面接指導（スクーリング）を受ける必要があります。卒業まで3年以上かかります。

通信制は直接授業を受ける時間は少ないです。

3. Tipos de Escolas Colegiais

Na província de Fukushima as escolas colegiais estão divididas em públicas e particulares. Além disso, está dividido em 3 tipos conforme o horário das aulas, etc.

(1) Diferenças entre Colégio Público e Colégio Particular

Colégio Público	É um instituto fundado pela província. O número de colégios na província são 77 escolas , e 1 colégios filiais. Os residentes na província de Fukushima poderão inscrever-se para a admissão. O Curso Futsu-ka tem distrito escolar definido.
Colégio Particular	É um instituto privado. A política educacional é diferente dependendo da escola. Os candidatos de outras províncias também podem prestar o Exame. São 18 colégios particulares na província. O custo escolar é mais caro que o colégio público.

* Instituto Nacional de Colégio Técnico de Fukushima (Kousen) (5 anos)

(2) Diferenças entre Cursos: Período integral, em turnos e estudo a distância

São 3 tipos de modalidades de estudo:

Período Integral	Curso com aulas das 8:40 da manhã até 15:30 , todos os dias. Duração de 3 anos até a formatura.
Período em turnos	Curso com aulas no horário determinado (manhã, tarde, noturno). Na maioria das escolas, as aulas são realizadas no período noturno. Duração superior a 3 anos até a formatura.
Estudo a distância	Prestará as aulas baseadas nos livros e materiais didáticos, preparando trabalhos escolares em casa e enviar estes relatórios. Ao passar nas provas, irá obter os pontos nas matérias. É necessário comparecer 2 ou 3 vezes por mês na escola, para entrevista instrucional (schooling). Duração superior a 3 anos até a formatura.

No estudo a distância assistirá poucas horas na sala de aula.
O nível de aprendizagem de japonês não elevará muito.

(3) 学年制と単位制の違い

がくねんせい 学年制	がくねん べんきょう ないよう 学年によって勉強する内容(カリキュラム)の多くが決まっているシステムです。
たんいせい 単位制	がくねん くべつ ひつよう たんい しゅうとく そつぎょう 学年の区別がなく、必要な単位を修得することで卒業できるシステムです。

(4) 普通科と専門学科、総合学科について

こうこう べんきょう しゅるい
高校は勉強の種類によって、学科に分かれています。

ふくしまけん こうりつこうこう つぎ がっか
福島県の公立高校には次の学科があります。

ふつうが 普通科	こくご しゃかい すうがく りか えいご きょうつうきょうか ちゅうしん べんきょう もっと いっぱん 国語、社会、数学、理科、英語などの共通教科を中心に勉強する、最も一般的な学科です。
せんもんがっか 専門学科	のうぎょう こうぎょう しょうぎょう すいさん かにい えいご すうりかがく たいいく ぶんりか かんきょうりよくち 農業、工業、商業、水産、家庭、英語、数理科学、体育、文理科、環境緑地、 しょくひんかがく デザイン科学 かんこう 観光ビジネス こくさいかがく かん 国際科学に関する学科があり、専門的 ちしき ぎじゆつ きほん べんきょう 知識、技術の基本を勉強します。
そうごうがっか 総合学科	ふつうが かもく せんもんがっか かもく たよう せんたく まなべるがっか 普通科の科目と専門学科の科目を多様に選択して学べる学科です。 (けんない どこからも じゅけん 県内どこからも受験できます。)



(3) Diferenças entre Sistema <Gakunen> (Série) e <Tan-i> (Crédito)

<Gakunen> Sistema pela Série	Sistema com que a maior parte do conteúdo a ser estudado (currículo) é definido por série.
<Tan-i> Sistema de Crédito de Aula	Não existe a distinção de série, consegue-se graduar obtendo os créditos necessários.

(4) Sobre os Cursos: Futsu-ka (General-em inglês), SenmonGakka (Especializada) e SougouGakka (Geral)

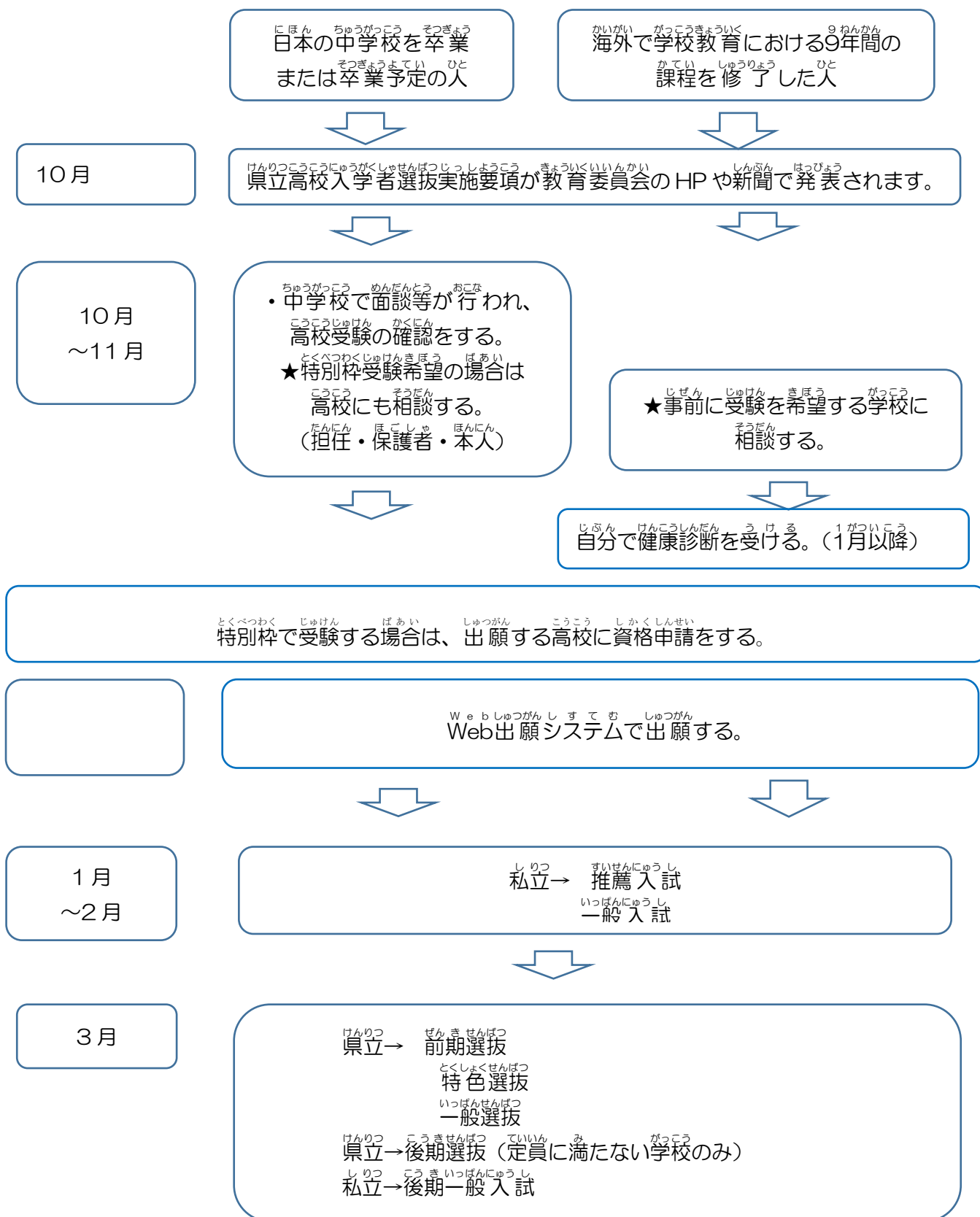
As escolas colegiais se dividem em cursos conforme o tipo de estudo. Os cursos da província de Fukushima são os seguintes:

Futsu-ka (General-em inglês)	Estuda principalmente as matérias comuns: Língua Japonesa, Estudos Sociais, Matemática, Ciência, Inglês, etc. Este é o curso mais comum.
Senmon Gakka (Especializado)	Estuda noções básicas de tecnologia e especializados da: Agricultura, Indústria, Comércio, Pesca, Economia Doméstica, Inglês, Ciência Matemática, Educação Física, Humanas, Ambiental de Verde, Ciência Alimentar, Ciência do Design, Turismo Comercial, Ciência Internacional.
Sougo Gakka (Estudo Geral)	Poderá selecionar diversas matérias do Curso Normal e do Curso Especializado. (Poderá prestar Exame de qualquer lugar da província)

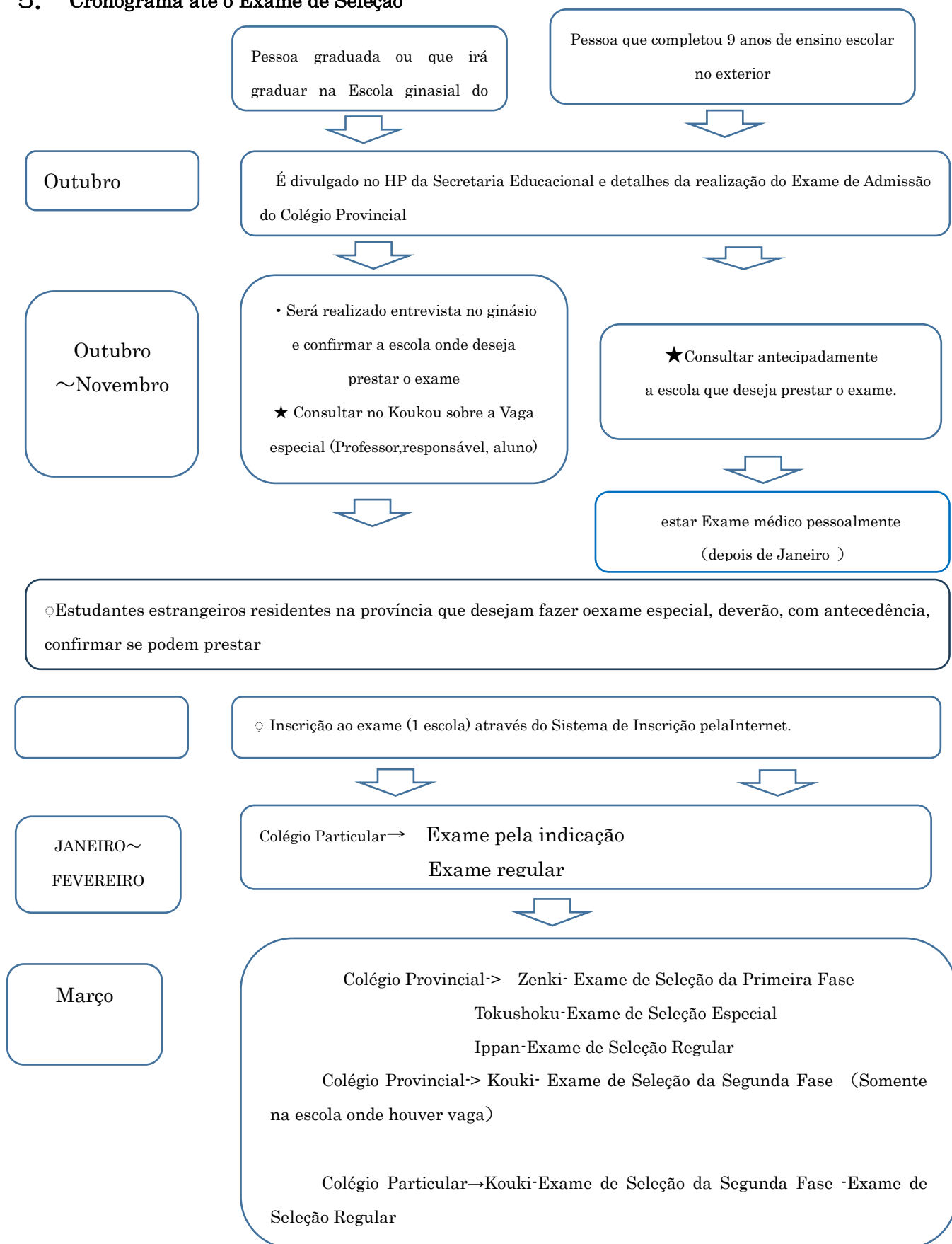


じゅけん とき かくにん 受験の時・・・確認してほしいこと

じゅけん について 4. 受験までの日程



5. Cronograma até o Exame de Seleção



5. 受験のパターン

せんがん 専願 1校だけ受験する。①④⑤

へいがん 併願 2校以上受験する。②③

① しりつこうこう せんがん 私立高校だけ専願でうける(ごうかく 合格したら かならず いくことが じょうけん 条件)

② しりつこうこう けんりつこうこう 私立高校と県立高校を受ける

けんりつこうこう ぜん きせんぱつ 県立高校前期選抜を受ける

→ とくしよくせんぱつ いっぱんせんぱつ へいがん 特色選抜と一般選抜を併願することができる。

→ ぜん きせんぱつ ふごうかく ぱあいこう きせんぱつ 前期選抜が不合格の場合後期選抜をうける

③ しりつこうこう こうせん う 私立高校と高専を受ける

④ けんりつこうこう う 県立高校だけ受ける

⑤ こうせん う 高専だけ受ける。



「すべと 滑り止め」

だいいち きぼう けんりつこうこう ごうかく 第1希望の県立高校に合格できなかった場合に備えて、
じぶん じつりょく あんしん はい 自分の実力で安心して入れる私立高校を受験して、
にゅうがく てつづ 入学手続きをしておくこと。

(にゅうがくきん いちぶ はらう やく 入学金の一部を払う。約10～15万程度)

けんりつこうこう ごうかく しりつこうこう にゅうがく 県立高校に合格して私立高校に入学しなくても

このお金は返金されません。

5. Padrão para Exame de Seleção

Sengan Prestar único colégio ①④⑤

Heigan Prestar mais de 2 colégios ②③

- ① Prestar Exame somente para único Colégio Particular .(Condicionado matricular obrigatoriamente se aprovado no Exame)
- ② Prestar Exame para Colégio Particular e Colégio Provincial
Prestar o Exame Zenki (Seleção da Primeira Fase no Colégio Público)
 - Prestar *Tokushoku Senbatsu* (Exame Especial) e Exame de Seleção Regular
 - Em caso de reprovação no Exame Zenki-Primeira Fase, poderá prestar no Exame Kouki-Segunda Fase.
- ③ Prestar o Exame para Colégio Particular e Kousen
- ④ Prestar Exame somente para Koukou Provincial
- ⑤ Prestar Exame somente para colégio Kousen (cidade de Iwaki-Alojamento escolar)



「Suberidome」 Para garantir a matrícula em caso de não ser aprovado a admissão na escola desejada, prestar o exame na escola particular dentro do nível de aprovação e fazer a matrícula.
(Pagar uma parcela da matrícula. Aproximadamente de 100mil a 150mil ienes.)

Caso passar e ingressar na Escola Publica de Ensino Médio e não matricular na Escola Particular, a taxa de matrícula paga na Escola Particular não será reembolsada.

6. 県立高校の入学者選抜の概要

前期選抜

・特色選抜（自己推薦）（※希望するひとだけ受験します。）

各学校の特色に応じてどのような生徒に志願してほしいか
受験生の個性や学ぶ意欲を重視する。

学力検査（5教科） 志願理由書 調査書 面接 作文 実技など

・一般選抜（一般入試）

学力検査（5教科）の成績と調査書の審査結果 面接

◇外国人生徒等に 係る特別枠選抜

調査書 面接 作文 学力検査（数学 英語 ＊国語）

後期選抜

定員に満たない学校のみ実施調査書の審査結果 面接 作文（小論文）

（参考）

私立高校受験（1月～2月）

推薦 書類審査 面接（作文 実技など）

一般入試 書類審査 学力検査（国語 数学 英語） 面接

6. Resumo sobre Exame de Seleção para Colégio Provincial

Exame Seleção da Primeira Fase (Zenki)

Exame de Seleção Especial (Auto-Indicação) (*somente o candidato interessado irá prestar o Exame)

Qual o tipo de aluno que faça inscrição de acordo com aceito as características de cada escola?

Enfatizar a personalidade e a motivação do aluno para aprender.

Prova de conhecimento de estudo (5 matérias), Motivo da inscrição, Relatório do aluno, Entrevista, Redação, Prova prática

Exame de Seleção Regular (Ippan Nyushi-Exame de Seleção Geral)

Resultado da avaliação do relatório do aluno e prova de conhecimento (5 matérias) , entrevista

◇ Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros, etc. Relatório do aluno, Entrevista. Redação, prova de conhecimento de estudo (Matemática, Inglês, Língua Japonesa)

Exame de Seleção da Segunda Fase (Kouki)

Realizado somente na escola onde houver a vaga.

Resultado da avaliação do aluno, entrevista, redação (shouronbun)

(Referência)

Exame de Seleção na Escola Particular (Janeiro ~ Fevereiro)

Indicação Avaliação de documentos Entrevista (Redação Prova prática)

Exame de Seleção Geral Avaliação de documentos Prova de conhecimento (Língua Japonesa Matemática Inglês) Entrevista

にゅうし 7 入試のスケジュール 2026

かなら あたら じっしやうこう かくにん
*くわしくは、必ず新しい実施要綱をみて確認してください。

(福島県教育委員会高校教育課 HP)

<https://www.pref.fukushima.lg.jp/uploaded/attachment/709972.pdf>

う え ぶ しゅつがん し す て む りよう
WEB出願システムの利用

(1) ぜんきせんぱつ れんけいがにせんぱつ 前期選抜および連携型選抜

しゅつ がん しよ ゑい てい しゅつ 出 願 書 類 提 出	令和8年2月 2日(月)～2月 6日(金)
しゅつ がん さき へん こう 出 願 先 変 更	2月 9日(月)～2月13日(金)
ちよう き しよ てい しゅつ 調 査 書 提 出	2月16日(月)～2月17日(火)
がく りやく けん き 学 力 検 査	3月 4日(水)
めん せつ とう 面 接 等	3月 4日(水)～3月 6日(金)
ついけんきとう 追検査等	3月10日(火)～3月11日(水)
こう かく しゅ ほう ひよう 合 格 者 発 表	3月16日(月)

(2) らうきせんぱつ かんけい にってい 後期選抜関係日程

しゅつ がん しよ ゑい てい しゅつ 出 願 書 類 提 出	令和8年3月17日(火)～3月18日(水)
しゅつ がん さき へん こう 出 願 先 変 更	3月19日(木)
めん せつ とう 面 接 等	3月24日(火)
こう かく しゅ ほう ひよう 合 格 者 発 表	3月25日(水)

(3) つうしんせい かてい とくへつわくせんぱつ かんけい にってい 通信制の課程における特別枠選抜関係日程

しゅつ がん しよ ゑい てい しゅつ 出 願 書 類 提 出	令和8年2月 2日(月)～3月30日(月)
------------------------------------	-----------------------

(4) がいにくじんせい とうと にかかわ とくへつわくせんぱつ かんけい にってい 外国人生徒等に 係る特別枠選抜関係日程

しゅつ がん しよ ゑい てい しゅつ 出 願 書 類 提 出	令和8年2月 2日(月)～2月 6日(金)
けん き び 検 査 日	3月 4日(水)
ついけんきとう 追検査等	
こう かく しゅ ほう ひよう 合 格 者 発 表	3月16日(月)

* Confirme obrigatoriamente os detalhes nos novos requisitos de recrutamento. 2025
(HP da Secretaria de Educação do Setor de Educação Colegial da Província de Fukushima)
<http://www.pref.fukushima.lg.jp/sec/70057a/>

Inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet.

(1) Programação do Exame de Seleção da Primeira Fase e Seleção Sistema Cooperativo

Entrega da documentação de inscrição	Dia 2de Fevereiro ~6de Fevereiro
Alteração de Inscrição de Colégio	Dia 9de Fevereiro ~13 de Fevereiro
Entrega do relatório do aluno	Dia 16de Fevereiro ~17 de Fevereiro
Avaliação de estudo	Dia 4 de Março
Entrevista etc.	Dia 4 de Março~ Dia 6 de Março
Exame Suplementar	Dia 10 de Março~ Dia 11 de Março
Divulgação dos Aprovados	Dia 16 de Março

(2) Programação do Exame de Seleção da Segunda Fase

Entrega da documentação de inscrição	Dia 17de Março~ Dia 18 de Março
Alteração de Inscrição de Colégio	Dia 19 de Março
Entrevista, etc.	Dia 24 de Março
Divulgação dos Aprovados	Dia 25 de Março

(3) Estudo a distância

Entrega da documentação de inscrição	Dia 2de Fevereiro ~ Dia 30 de Março
--------------------------------------	-------------------------------------

(4) Programação Relacionado no Exame de Seleção para Vaga Especial Destinados aos Alunos Estrangeiros, etc.

Entrega da documentação de inscrição	Dia 2de Fevereiro ~6de Fevereiro
Data da avaliação	Dia 4de Março
Exame Suplementar	Dia 10 de Março~ Dia 11 de Março
Divulgação dos Aprovados	Dia 16de Março

8. 志願資格と出願に必要な書類

(1) 志願資格

保護者と一緒に福島県に住んでいて入学する年の4月1日に15歳以上であり、以下の2つの条件のいずれかに当てはまること。
日本の中学校を卒業した人。または3月に卒業予定の人。
外国において9年目の学校教育を修了した人。

(2) 外国人生徒等に係る特別枠選抜に関する条件

① 外国人生徒の場合

保護者と一緒に福島県内に住んでいること、または住む予定の外国籍を持っている人。

入国後の在日期間が6年以内であること。

ただし、「入国後の在日期間6年以内」とは、原則として、入国した日から受験の年の2月1日現在で6年が経過していない場合をいう。

② 海外帰国生徒の場合

海外に1年以上住んでから帰国し、受験の年の2月1日現在、帰国後6年以内の人。
保護者と一緒に福島県内に住んでいること。

ただし、保護者の帰国が遅れるときでも、保護者が出願者の入学後1年以内に帰国し、県内に保護者と一緒に住むのが確実であれば出願を認める

8. Qualificação e Documentos Necessários para Inscrição

(1) Qualificação

Ter mais de 15 anos no dia 1º de Abril do ano da matrícula, estar morando com o responsável na província de Fukushima e enquadrar-se em uma das condições abaixo:

.Estar graduado na escola ginásial do Japão ou com previsão de graduar em Março.

.Ter concluído 9 anos de ensino escolar no exterior.

(2) Condição Relacionado ao Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc

① Em caso do aluno estrangeiro

Pessoa com nacionalidade estrangeira, morando junto com o responsável na província de Fukushima ou com previsão de morar. **Após chegada, o período de estadia no Japão deve ser inferior a 6 anos.** Porém, a princípio 「**Após entrada no Japão, o período de estadia no deve ser inferior a 6 anos**」, significa: desde o dia de de entrada no Japão, e o dia 1º de Fevereiro do **ano do exame**, não seja superior a **6** anos.

② Em caso do aluno que retorna do exterior

Pessoa que retorna do exterior após morar por mais de um ano fora do país e no dia 1º. de Fevereiro do ano do exame, tenha menos de **6** anos após retornar ao país. Deverá estar morando com o responsável na província de Fukushima.

Porém, mesmo que atrase o retorno do responsável ao Japão, será permitida a inscrição ao Exame, se houver a certeza de que o responsável irá retornar ao país e morar na província com o aluno, em menos de um ano após a admissão no colégio.

(3) 出 願 に必要な書類等

◇前期選抜

(1) 中学卒業 者または卒業見込みの者

① 入学願書 (Web申請システム)

② 調査書

③ 入学検定料全日制2,200円、定時制950円を Web システムで支払う

(2) 海外で学校教育における9年間の課程を修了した者

① 入学願書 (Web申請システム)

② 健康診断書

① 履修証明書 学習成績証明書

② (入学検定料全日制2,200円、定時制950円を Web システムで支払う)

◇特色選抜

追加書類→志願理由書

◇外国人生徒等に係る特別枠選抜について

(1) 中学卒業 者または卒業見込みの者

① 特別枠選抜入学願書 (Web申請システム)

② 調査書

(外国における最終学校の成績証明書、又はこれに代わるもの)

③ 特別枠選抜受験票用紙

④ 入学検定料全日制2,200円、定時制950円を Web システムで支払う

⑤ 外国人生徒等・・・住民票の写し

海外帰国生徒・・・海外生活を証明する書類 (在学期間明示のもの)

⑥ 外国人生徒等特別枠選抜適用申請書

(2) 海外での学校教育における9年間の課程を修了したもの

追加「出願先高等学校長が必要とする書類」 健康診断書

(3) Documentos Necessários para Inscrição

◇ Zenki-Exame de Seleção da Primeira Fase

(1) Aluno graduado na escola ginásial, ou previsto para graduar

- ① Requerimento de matrícula
(Alteração da inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet)
- ② Relatório do Aluno
- ③ Pagamento da taxa de exame através do Sistema de Inscrição da Internet
No ano passado foi: ZENNICHI-SEI ¥2.200 ;TEIJI-SEI ¥950

(2) Pessoa que completou 9 anos de Ensino Escolar no Exterior

- ① Requerimento de matrícula
(Alteração da inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet)
- ② Atestado de Exame de Saúde (Atestado médico)
- ③ **Certificado de Conclusão Histórico Escolar**
- ④ Pagamento da taxa de exame através do Sistema de Inscrição da Internet
No ano passado foi: ZENNICHI-SEI ¥2.200 ;TEIJI-SEI ¥950

◇ Tokushoku-Exame Especial

Documento Adicional→**Declaração do Motivo da Inscrição**

◇ Sobre Exame de Admissão para Vaga Especial ao Aluno Estrangeiro, etc.

(1) Aluno graduado na escola ginásial ou com previsão de graduar

- ① **Requerimento de matrícula para Vaga Especial** (Alteração da inscrição através do Sistema de Inscrição da Internet)
- ② **Relatório do aluno**
(Histórico escolar do último ano letivo no exterior ou comprovante similar)
- ③ **Pagamento da taxa de exame através do Sistema de Inscrição da Internet**
No ano passado foi: ZENNICHI-SEI ¥2.200 ;TEIJI-SEI ¥950 Comprovante de Pagamento da taxa de Exame
- ④ **Aluno Estrangeiro etc...Cópia do Certificado de Residência**
Aluno que retorna do exterior...Documento que comprove a residência no Exterior (especificando o período de residência)
- ⑤ **Formulário de Aplicação de Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc.**

(2) Pessoa que completou 9 anos de Ensino Escolar no Exterior

Documento Adicional 「Documento que o Diretor do Colégio julgar necessário」
Atestado Exame de Saúde (Atestado Médico)

9. 外国籍生徒進学希望者及び特別枠の応募資格確認に必要な書類について

しゅつがん 出 願	ひつよう しょうい 必要な書類	はっこうさき た 発行先・その他	かくにん ないよう 確認する内容
とくべつわく 特別枠	せいせきしょうめいしょ 成績証明書 そつぎょうしょうめいしょ または卒業証明書	きそつ ほこく がっこう 既卒→母国の学校な どで発行	ねんかん かていしゅうりよう 9年間の課程修了の しょうめい 証明
	じゅうみんひょうきさいじこうしょうめいしょ 住民票記載事項証明書	しやくしょ はっこう 市役所で発行 ほんにん 本人だけでなく ほごしゃ きさい 保護者も記載しても らう	しめい せいねんがっぴ 氏名、生年月日 だんじょ べつ じゅうしょ 男女の別、住所、 こくせき つうしょうめいかくにん 国籍、通称名確認 がいこくせき かくにん 外国籍の確認 けんないざいじゅう ほごしゃ 県内在住と保護者と どうきょかくにん 同居確認
ほこく 母国の ちゅうがっこう 中学校 をそつぎょう 卒業 してきた人 ひと	けんこうしんだんしょ 健康診断書 (＊受験する学校によって、必要 ばあい な場合があります。) じゅけん とし いちがついこう しんだんしょ 受験の年の1月以降の診断書が ゆうこう 有効	びょういん ほけんじょ 病院・保健所	しんちよう たいじゅう 身長 体重 しりよく 視力 ちやうりよく 聴力 その他の疾病及び異 じょう 常

9. Documentos necessários para confirmar a qualificação ao ingresso escolar de Alunos Estrangeiros e para Tokubetsu Waku (Vaga Especial).

Inscrição	Documentos Necessários	Emissão. Outros	O que confirmar
Vaga Especial	Histórico Escolar ou Certificado de Graduação	Aluno Graduado→Certificado emitido pela Escola do país materno	Certificado de que concluiu 9 Anos de Ensino Escolar
	Certificado de Residência	Emitido pela prefeitura, deve costar o aluno e o responsável	Nome, Data de Nascimento, Sexo Feminino ou Masculino, Endereço. Nacionalidade, Nome Comum, Comprovar a nacionalidade estrangeira, comprovar o endereço provincial e a co-residência com o responsável
Aluno graduado na escola ginásial do país materno	Atestado Exame de Saúde (*Dependendo da escola, será solicitado.) É válido o atestado posterior a Janeiro do ano que prestar o Exame	Hospital. Posto de Saúde	Altura, Peso, Exame de Vista, Audição, Outras Doenças e Anormalidades

とくべつわくじっしこうこう さんこう れいわ ねんとせんぱつしりょう
10. 特別枠実施高校（参考 令和8年度選抜資料）



ち い き 地域	がっこうめい 学校名	が っ か 学科	せんぱつしりょう 選抜資料
けんほく 県北	ふくしまきた 福島北	そうごうが っ か 総合学科	ちようさしよ てんまんてん 調査書（250点満点） さくぶん めんせつ にほんご 作文（600字以内）、面接（日本語） き そがくりよくけんさ こくご すうがく えいご てんまんてん 基礎学力検査（国語、数学、英語）150点満点
けんほく 県北	ふくしまみなみ 福島南	こくさいぶん か か 国際文化科	ちようさしよ てんまんてん 調査書（190点満点） さくぶん ていど めんせつ にほんご えいご 作文（50分 600字程度）、面接（日本語および英語） き そがくりよくけんさ こくご すうがく てんまんてん 基礎学力検査（国語、数学）200点満点
けんちゆう 県中	あさか かいせい あさか開成	こくさいかがくか 国際科学科	ちようさしよ かくきようか がくしゅう きょうく てんまんてん 調査書（各教科の学習の記録135点満点）、 さく していど 作文（800字程度） めんせつ にほんご ぶんしょう よ ないよう しつちん 面接（日本語で文章を読み、その内容について質問する 内容も含みます） き そがくりよくけんさ すうがく えいご きんてん 基礎学力検査（数学、英語）100点満点
けんなん 県南	こうなん 光南	そうごうが っ か 総合学科	ちようさしよ てんまんてん 調査書（250点満点） さくぶん していど てんまんてん 作文（600字程度）30点満点、 めんせつ にほんご 面接（日本語）30点満点 き そがくりよくけんさ すうがく えいご かく ぶん 基礎学力検査（数学、英語 各25分）各教科30点満点 合計60点満点
あいづ 会津	あいづがくほう 会津学鳳	そうごうが っ か 総合学科	ちようさしよ てんすうか 調査書（点数化しない） さくぶん にほんご していど めんせつ にほんご 作文（日本語 600字程度） 面接（日本語） き そがくりよくけんさ すうがく えいご てんまんてん 基礎学力検査（数学、英語 ）100点満点
いわき	いわき とうご いわき総合	そうごうが っ か 総合学科	ちようさしよ かくきようか がくしゅう きょうく だんかいひょうか とくべつかつどう きょうく 調査書（各教科の学習の記録は段階評価、特別活動の記録 てんすうか せいさ は点数化しないが、精査する） さくぶん にほんご ぶん しいじょう しいない 作文（日本語 50分 400字以上500字以内） めんせつ にほんご だんかいひょうか 面接（日本語）段階評価 き そがくりよくけんさ すうがく えいご てんまんてん 基礎学力検査（数学、英語）100点満点
そうま 相馬	そうまそうご 相馬総合	そうごうが っ か 総合学科	ちようさしよ てんすうか 調査書（点数化しない） さくぶん しいない にほんご 作文（600字以内の日本語） めんせつ にほんご 面接（日本語） き そがくりよくけんさ こくご すうがく えいご てんまんてん 基礎学力検査（国語、数学、英語）150点満点

1 O. Colégios que realizam admissão para Tokubetsu Waku (Vaga Especial)
(Referência: Dados do Ano 2026)



Distrito	Escola Colegial	Curso	Detalhes de Seleção
けんぽく 県北 Kenpoku	ふくしまきた 福島北 FukushimaKita	そうごうがっか 総合学科 (Sogo Gakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno (Valendo 250 pontos) Redação (Até 600 letras)、Entrevista (Japonês) Exame de Conhecimento Básico (Língua Japonesa、Matemática、Inglês) (Valendo 150 pontos)
けんぽく 県北 Kenpoku	ふくしまみなみ 福島南 Fukushima Minami	こくさいぶんかか 国際文化科 (Kokusai Bunka) Cultura Internacional	Relatório do Aluno (Valendo 190 pontos) Redação (50 minutos aprox/ 600 letras) Entrevista (Japonês e Inglês) Exame de Conhecimento Básico (Língua Japonesa、Matemática、) (Valendo 200 pontos)
けんちゅう 県中 Ken.chu	あさか開成 Asaka Kaisei	こくさいかがくか 国際科学科 (Kokusai Kagaku) Ciência Internacional	Relatório do Aluno (Histórico escolar de cada matéria- Valendo 135 pontos) Redação (800 letras) Entrevista (Inclui: Leitura do texto em japonês e responder as questões referentes no texto) Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês) (Valendo 100 pontos)
けんなん 県南 Kennan	こうなん 光南 Kounan	そうごうがっか 総合学科 (SogoGakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno (Valendo 250 pontos) Redação (600 letras) (Valendo 30 pontos), Entrevista(Japonês) (Valendo 30 pontos) Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês, 25 minutos cada matéria) (Valendo no total 60 pontos: 30 pontos para cada matéria)
あいづ 会津 Aizu	あいづがくほう 会津学鳳 Aizu Gakuho	そうごうがっか 総合学科 (SogoGakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno(Não recebe pontuação) Redação (Japonês, 600 letras) Entrevista (Japonês) Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês, Valendo 100 pontos)
いわき Iwaki	いわき総合 Iwaki Sogo	そうごうがっか 総合学科 (SogoGakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno (o histórico de cada matéria recebe o conceito, as atividades especiais não recebem a pontuação, mas serão examinadas minuciosamente) Redação (Japonês, 50 minutos com 400 letras a 500 letras) Entrevista (Japonês) Exame de Conhecimento Básico (Matemática, Inglês) (Valendo 100 pontos)
そうま 相馬 Soma	そうま総合 相馬総合 Soma Sogo	そうごうがっか 総合学科 (Sogo Gakka) Estudo Geral	Relatório do Aluno (Não recebe pontuação) Redação (Em Japonês 600 letras) Entrevista (Em Japonês) Exame de Conhecimento Básico (Língua Japonesa、Matemática、Inglês) (Valendo 150 pontos)

にゅうがく ひつよう 入学したら必要なこと

1.1. がくひ 学費について

こうこう べんきょう ために は 学費（教育費）が 必要 です。また、にゅうがく りょう ひつよう
高校で勉強するためには学費（教育費）が必要です。また、入学料も必要です。

ぜん に ち せ い か て い
全日制の課程（公立）

て い じ せ い か て い
定時制の課程（公立）

にゅうがく りょう 入学料	5,650 円
ねんかんじゅぎょうりょう 年間授業料	118,800 円
こうとうがっこうとうしゅうがくしえんきん 高等学校等就学支援金 しきゅう う け た ば あ い の支給を受けた場合	0 円

にゅうがく りょう 入学料	2,100 円
ねんかんじゅぎょうりょう 年間授業料	32,400 円
こうとうがっこうとうしゅうがくしえんきん 高等学校等就学支援金 しきゅう う け た ば あ い の支給を受けた場合	0 円

（ここに記載した学費は昨年のもので、金額は改定される場合がありますので、事前に確認してください。）

こうとうがっこうとうしゅうがくしえんきん
高等学校等就学支援金については P29

1 ねんかん ひつよう ひよう つぎ
1年間に必要なおよその費用は次の通りです。

（ただし、こうとうがっこうとうしゅうがくしえんきん しきゅう う け た ば あ い きんがく
（参考）高等学校等就学支援金の支給を受けた場合の金額）

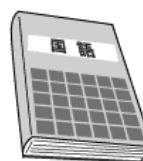
さんこう こうりつこうこう ぜん に ち せ い か て い しよねんど
（参考）公立高校【全日制の課程】 約 200,000 円（初年度）

こうりつこうこう て い じ せ い か て い しよねんど
公立高校【定時制の課程】 約 40,000 円（初年度）

しりつこうこう ぜん に ち せ い か て い しよねんど
私立高校【全日制の課程】 約 800,000 円～（初年度）

ぜん に ち せ い ふ っ つか ば あ い まんえん きょうかしょ ふくきょうざいだい せいふく たいそう ぎ うんどうぐつ こうにゅう
全日制普通科の場合、およそ20万円（教科書、副教材代、制服・体操着・運動靴などの購入費用等）です。専門学科はさらに実習費がかかる場合があります。

また、つうがくひ こうつうひ ぶかっとうひ ぶんぐひ たいいくじゅぎょう じゅうどうぎだい みすぎ しゅうがくりょうこう
通学費（交通費）、部活動費、文具費、体育授業での柔道着代や水着代、修学旅行積立金等の費用がかかる場合があります。



O quê é necessário se matricular

1 1. Sobre o custo escolar

Para estudar na escola colegial é necessário pagar o custo escolar (despesa escolar). Também é necessário taxa de matrícula.

Curso Integral (Colégio Público)

Taxa de Matrícula	5,650ienes
Valor Anual da Aula	118,800ienes
Caso receba o apoio financeiro escolar	0ienes

Curso em Turno (Colégio Público)

Taxa de Matrícula	2,100ienes
Valor Anual da Aula	32,400ienes
Caso de receba o apoio financeiro escolar	0ienes

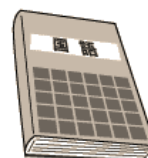
(Obs: Os valores são os do ano passado. O valor poderá modificar, favor certificar –se antecipadamente).

Sobre o apoio financeiro escolar do colégio, ver a página 30.

Valor anual necessário para as despesas escolares. (Porém, em caso quando receber o apoio financeiro escolar colegial)

(Referência) Colégio Público 【Curso Período Integral】 Aprox/ 200.000ienes(1ºAno)
Colégio Público 【Curso Período em Turno】 Aprox/ 40.000ienes(1ºAno)
Colégio Particular 【Curso Período Integral】 Aprox/ 800.000ienes(1ºAno)

O custo escolar para o Curso General-em inglês (Futsu-ka) do período integral, é de aproximadamente 200.000ienes (livros didáticos, material escolar, uniforme escolar, vestimentas para educação física, calçados, outros itens escolares). Os Cursos Especializados, poderão ter ainda despesas com aulas práticas. Também, poderá ter custo de transporte escolar, atividades de clube, artigos escolares, roupas de judô e natação das aulas de educação física, fundo de reserva para excursão escolar, etc.



12. 高等学校等就学支援金について

家庭の教育費負担を国が支援する制度です。

＜支給条件＞

- 保護者（親権者。父母がいる場合は双方）の市町村民税所得割額の合計が30万4,200円未満の世帯の方（およその年収が910万円以下）
- 生活保護を受けている世帯の方

＜申請書類＞

申請書（進学先の学校で配布されます）

課税証明書（市役所・出張所等で取得可能）などの保護者の所得を証明する書類（市町村民税所得割額がわかるもの）として県が定める書類

- 高等学校等就学支援金について（PDF:576KB）
https://www.mext.go.jp/content/20250402-mx_shuukyou03-100002595-1.pdf

◇生活保護家庭や世帯収入が少ない（非課税）家庭向けに、「高校生等奨学給付金」という返済の必要がない奨学金の制度もあります。募集は各高校で7月から行われます。

https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/icsFiles/afieldfile/2019/08/23/1418201_2_1.pdf

1 2. Sobre o Apoio Financeiro Escolar do Colégio

É um sistema de apoio financeiro do governo na despesa educacional da família.

<Condição para receber o subsídio>

- O responsável da família (pessoa com autoridade paternal, se houver pai e mãe, ambos) ter a cota da renda do imposto municipal total inferior 304.200 ienes (renda anual aproximada inferior a 9,1 milhões de ienes) .
- Pessoa da família a qual recebe o subsídio do Seikatsu Hogo (auxílio de subsistência).

<Documentos de inscrição>

Formulário de inscrição (Distribuído pela escola colegial)

Documentos como certificado da tributação de Imposto (possível obter na prefeitura ou nas unidades representantes da cidade) reconhecidos pela província que comprove a renda do responsável (mostrando a cota da renda do imposto municipal).

- Sobre o Apoio Financeiro Escolar do Colégio (Koutou Gakkotou Shugaku Shienkin)

https://www.mext.go.jp/content/20250402-mx_shuukyoku03-100002595-1.pdf

Edição em inglês

https://www.mext.go.jp/content/20200413-mxt_shuugaku-100014428_1.pdf

◇Existe também o sistema de bolsa (Koukouseitou Shogaku Kyufukin), destinado à família que recebe o subsídio do Seikatsu Hogo (auxílio de subsistência) e famílias com renda baixa (insento de impostos), qual não necessita devolução da bolsa. A inscrição é a partir de Julho nas respectivas escolas colegiais.

https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/icsFiles/afieldfile/2019/08/23/1418201_2_1.pdf

平成 28 年度福島県立高等学校入学志願に関する調査書

										受験番号				
志 願 者	ふりがな						性別	志 願 先	福島県立 高等学校 (全日制・定時制・通信制) の課程	志 願 学 科				
	氏 名									第一志望				
	生年月日	平成	年	月	日生		科			() コース				
	卒業年月	平成	年	3月	中学校 卒業・卒業見込					第二志望				
	卒業後の状況・その他									科	() コース			
各学 科の 記 録	教科	国語	社会	数学	理科	音楽	美術	保健体育	技術・家庭	外国語 (英語)				
	学年													
	1年													
	2年													
	3年													
総合的な学習 の時間の記録		1 年					2 年					3 年		
特 別 活 動 等 の 記 録			1 年			2 年			3 年					
	学 級 活 動													
	生徒会活動													
	学 校 行 事													
	その他の活動													
出 欠 の 記 録	学年	出席すべき日数	欠席日数	備 考		長所・特技等の記録	地域のスポーツクラブ、 個人的な活動も記入されます。 3者面談の時に先生に伝えましょ う。							
	1年													
	2年													
	3年													
本書の記載に誤りのないことを証明します。														
平成 年 月 日														
立 中学校長														
記載責任者氏名														

5段階評価が記入されます。入試の時に点数になります。

部活動の記録などが書かれます。(県で〇位)

平成 28 年度福島県立高等学校入学志願に関する調査書

受験番号											
志 願 者	ふりがな					性別				志 願 学 科	
	氏 名						福島県立			第一志望	
	生年月日	平成 年 月 日生					高等学校			科 () コース	
	卒業年月	平成 年 3 月				中学校 卒業・卒業見込	(全日制・定時制・通信制) の課程			第二志望	
	卒業後の状況・その他									科 () コース	
各学 科の 記 録	教科	国語	社会	数学	理科	音楽	美術	保健体育	技術・家庭	外国語 (英語)	
	学年										
	1 年										
	2 年										
	3 年										
総合的な学習 の時間の記録		1 年					2 年				
特 別 活 動 等 の 記 録	1 年		2 年				3 年				
	学 級 活 動										
	生徒会活動										
	学 校 行 事										
	その他の活動										
出 欠 の 記 録	学年	出席すべき日数	欠席日数	備 考		長所・特技等の記録					
	1 年										
	2 年										
	3 年										
本書の記載に誤りのないことを証明します。 平成 年 月 日											
記載責任											

A avaliação será anotada em 5 níveis e será classificada a pontuação.

Será registrado o histórico da atividade de clube. (Classificado
○lugar na Província)Será registrado sobre a participação
em clube esportivo da região,
participação individual em alguma
atividade .Transmitir ao professor sobre as
atividades na entrevista de Sansha
Mendan (reunião com o professor,
responsável e o aluno).

様式統一5号の1

※	月	日	受付
※	第	号	

受	験	番	号
		※	番

※印の欄には記入しない。

平成28年度外国人生徒等 に係る特別枠選抜入学

福島県立

高等学校長 様

志願者氏名

(本人自署)

保護者氏名

印

役所に登録している正式な
名前を書きます。

貴校第1学年に入学を志願いたします。

課 程 ・ 学 科		全日制の課程				科	
志願者	現住所	郵便番号 ()	ふりがな			性別	
保護者	現住所	郵便番号 ()	ふりがな				
履歴	履 歴	昭和 年 月 日		平成 年 月 日生			
		氏 名					
		志願者との関係					
		昭和 年 月		中学校	卒業	卒業見込	

役所に登録している正式な名前
を書きます。

- (注) 1 過年度卒業者の場合、履歴の欄には、中学校卒業後の学歴、職歴を詳しく記入する。
2 収入証紙は、はがれないようにのり付けを完全にし、消印しない。

福島県収入証紙 (2,200 円) を貼る位置

様式統一5号の1

※	月	日	受付
※	第	号	

受	験	番	号
	科	※	番

※印の欄には記入しない。

平成28年度外国人生徒等 に係る特別枠選抜入

福島県立

高等学校長 様

志願者氏

保護者氏名

印

Preencher o nome completo conforme o registro na prefeitura.

貴校第1学年に入学を志願いたします。

課 程 ・ 学 科		全日制の課程		科	
志 願 者 保 護 者 履 歴	現 住	郵便番号 ()	ふりがな		性別
	所 現 住		氏 名		
			生年月日	昭和 年 月 日生	
			ふりがな		
	所 学 歴		氏 名		
志願者との関係					
履 歴		昭和 年 月 日	中学校	卒 業 卒業見込	

Preencher o nome completo conforme o registro na prefeitura.

- (注) 1 過年度卒業者の場合、履歴の欄には、中学校卒業後の学歴、職歴を詳しく記入する。
2 収入証紙は、はがれないようにのり付けを完全にし、消印しない。

福島県収入証紙 (2,200 円) を貼る位置

Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/> at 10:00 10 October 2014

- 33 -

Atestado Exame de Saúde (Atestado Médico)

様式3号

A4縦判横書

健康診断書

氏 名	
住 所	〒 -
生年月日	平成 年 月 日

検査項目

項 目	所 見	特記事項
1. 身長	cm	
2. 体重	kg	
3. 視力	右 (矯正) 左 (矯正)	
4. 聴力	右 左	
総合所見	(入学者選抜または入学後に心配される疾病等)	

診察日：令和 年 月 日

医療機関の名称

医療機関の住所

医師名

印

(注意)

「検査項目」の内容がすべて記載された、医療機関指定の様式で代替することができる。

がいこくじんせいとなど かかわ とくべつわくせんぱつ
外国人生徒等に 係る特別枠選抜



ふくしまきたこうとうがっこう そうごう
①福島北高等学校 (総合)

ふくしまみなみこうとうがっこう こくさいぶんか
②福島南高等学校 (国際文化)

かいせいこうとうがっこう こくさいかがく
③あさか開成高等学校 (国際科学)

こうなんこうとうがっこう そうごう
④光南高等学校 (総合)

あいづがくほうこうとうがっこう そうごう
⑤会津学鳳高等学校 (総合)

そうごうこうとうがっこう そうごう
⑥いわき総合高等学校 (総合)

そうまそうごうこうとうがっこう そうごう
⑦相馬総合高等学校 (総合)

MAPA: Exame de Seleção para Vaga Especial aos Alunos Estrangeiros etc.



- ❶ Fukushima Kita (Sogo : Estudo Geral)
- ❷ Fukushima Minami (Kokusai Bunka: Cultura Internacional)
- ❸ AsakaKaisei (Kokusai Kagaku: Ciência Internacional)
- ❹ Kounan (Sogo : Estudo Geral)
- ❺ Aizu Gakuho (Sogo : Estudo Geral)
- ❻ Iwaki Sogo (Sogo : Estudo Geral)
- ❼ Soma Sogo (Sogo : Estudo Geral)

このガイドブックの問い合わせ先
こおりやま日本語教室 にほんごきょうしつ ☎090-9634-9386
koriyama.nihongo@gmail.com
HP <http://koriyama-nihongo.org/>
ガイドブックの翻訳版ほんやくばんは上の HP からダウンロードできます。

この冊子さっしは、『ドコモ市民活動団体助成事業しみんかつどうだんたいじょせいじぎょう』からの助成金じょせいきんにより作成さくせいしました。



Contato sobre este guia : Koriyama Nihongo Kyoushitsu 090-9634-9386

koriyama.nihongo@gmail.com

HP <http://koriyama-nihongo.org/>

Poderá abaixar (download) no HP acima, as versões traduzidas neste guia.

Este livrete foi elaborado pela contribuição do subsídio do programa 「Docomo Shimin Katsudou Dantai Josei Jigyo 」 .

